

WWW.SMYRIL-LINE.COM

...deild gleði er tvífold gleði

BERGEN-CRUISE

Ferðirnar eru galdandi restina av vetrarsiglingarskeiðnum, t.v.s. til 29. apríl.

BERGEN – býurin millum tey sjev fjøllini. Lítandi oman yvir býin frá fjallinum Fløjen, spákandi niðri á bryggjuni fram við gomlu litríku timburhúsunum, ella hvar vit enn eru, so er Bergen ein sera vakur og hugtakandi býur. Havið hevur í øldir knýtt býin til umheimin og gjørt Bergen til ein miðdepil fyri samhandil og mentan.

Fyri hvønn 1.260,-

Íroknað prísir er: Ferðin fram og aftur við Norrønu í 4 koyggjukamari innan við wc/bað. Hartil 2 nætur á hotelli í Bergen í duplulkamari við wc/bað. Eykaprísur er fyri onnur kamarsløg

Mini-Cruise úr 600,-

HETLAND-CRUISE

MINI-CRUISE

Loyv tær eina hugnaliga Mini-Cruise ferð við Norrønu

Prísirnir eru hesir:

4-koyggjukamar við wc/bað, innv.	kr. 600,-
4-koyggjukamar við wc/bað, útv.	kr. 700,-
3-koyggjukamar við wc/bað, innv.	kr. 800,-
3-koyggjukamar við wc/bað, útv.	kr. 900,-
2-koyggjukamar við wc/bað, útv.	kr. 1000,-

Prisurin fatar um ferð fram og aftur á farleiðini Tórshavn-Hanstholm, Tórshavn-Bergen ella Tórshavn-Seyðisfjørður (matur og drykkjuvørur ikki íroknað). Góð orkestur luttaka á øllum cruise-ferðum.

J. Broncks gøta 37 · Postsboks 370 · FO-110 Tórshavn
Tlf: 34 59 00 · Fax: 34 59 50 · booking@smyril-line.fo

SMYRIL LINE

Matiné í Býráðshøllini

Í dag klokkan 12 fara næmingar og lærarar frá Tónlistaskúlanum í Klaksvík at hava Matiné í Býráðshøllini

MATINÉ
Rúna Sivertsen
runa@sosialurin.fo

Í dag klokkan 12 verður matiné í Býráðshøllini í Klaksvík. Tey, sum spæla eru næm-

ingar og lærar á Klaksvíkar Tónlistarskúla. Aftaná verður kaffi og saft at fáa.

Tey sum spæla, eru, Henrietta A. Poulsen, klaver, Eydna Dahl, tvørfloyta, Marita Hansen, tvørfloyta, Eiríkur Biskopstø, violin, Birgit Sivertsen, violin, Ranvá Isaksen, klaver, Pætur Gerðalíð, cello, Simona Bringsberg, cello, Erla Petersen, cello, Petra Gardar, cello og Erla Jacobsen, cello.



Friðarligt kring alt landið

Løgreglustøðirnar boða allar frá einum friðarligum hósdegi og hósnað. Tvær fráboðanir um eld vóru í Havnini, har eldur var í eini vaskimaskinu, og onkur var sovnaður frá eini grýtu. Á løgreglustøðini í hæv- uðstaðnum boða teir eisini frá, at norsk líubáturin Urvaag varð tikin fyri ólóg-

hkm

“Eg trúgvi ikki uppá, at tú kanst keypa ella selja teg til tann ovurstóra vinningin. Eg trúgvi upp á tann langa, treysta leikin”

Bjarne Jensen, partabræva-greinarari



TEMA-dagur um íløgur

á Parnassinum á Hotel Hafnia mánakvöldið 5. apríl klokkan 19.30

Øll eru vælkomin.

Íløgufelagið TEMA Kapital bjóðar við hesum til fyrilestrar, spurningar og kjak um íløgur yvirhøvur og serliga nýggju ílögudeildina StockRate.

TEMA Kapital, áður Kaupthing Invest, hevur frammanundan fleiri deildir: Norrøn partabrøv, Lánsbrøv í donskum krónum og Íslendsk lánsbrøv. Nýggjasta deildin eitur StockRate, sum navnframi danin Bjarne Jensen stendur á odda fyri. Hann luttekur á TEMA-degnum.

57 ára gamli Bjarne Jensen er kendur sum bankaserfrøðingur, greinarari, fyrilestrahaldari, partabrævaserfrøðingur, ráðgevi, varastjóri hjá Danske Bank og mangt annað. Hann leiðir nýggju StockRate-deildina, ið ger íløgur í partabrøv í stórum og tryggum fyrítøkum.

StockRate heldur eyga við 25.000 partabrøvum í yvir 50 londum, sum valt verður út frá.

Skrá fyri TEMA-degnum:

- Framløga av íløgufelagnum TEMA Kapital *Wilhelm E. Petersen, formaður*
- Framløga av deildunum hjá TEMA Kapital *Peter Holm, stjóri í Kaupthing*
- Leikluturin hjá Føroya Sparikassa *Finn Danberg, figgjarleiðari í Føroya Sparikassa*
- ”Eitt lív við partabrøvum” *Bjarne Jensen, sum fer at tosa breitt um íløgur og kunnar um StockRate.*

Øll eru vælkomin.

TEMA
KAPITAL

KAUPTHING
VIRÐISBRÆVAKLASSING

FØROYA SPARIKASSI

I-net BREIDBAND

Skjótari internet?

Bíleggið nú og sparið kr. 750,-*) í stovning

Prísir úr 280,- kr./mør.

- Upp til 20 ferðir skjótari enn uppríngt samband
- Støðugt fast samband
- Tosa og surfa samstundis - ikki neyðugt við eyka línu
- Fleiri upplivingar á alnetinum

Ring 808080, vitja www.tele.fo ella eina telebúð og fá I-net Breiðband til júst tín tørv...

FØROYA TELE

*) Treytt av at tú tekur I-net Breiðbandið frá Føroya Tele í 6 mdr. Tilboðið er galdandi til og við 31. mai 2004. Montargjald og móðald, ið kann keypast frá Føroya Tele, er ikki íroknað. SÍ meira á www.tele.fo.